



Año LXXVI

AGOSTO 1962

Núm. 8

Boletín Salesiano

BIBLIOGRAFIA

HEINZ HÄFNER: *Vivencia de la culpa y conciencia*.—Versión española de Alejandro Ros. 12,4 x 20,2 cm. Rústica, 85 ptas. Sobrecubierta de J. Pla Doménech. Editorial Herder, Barcelona, 1962.

El libro de Häfner es interesante entre los interesantes que se han publicado sobre una materia tan delicada. En esta obra se trata de las estructuras de la culpa en la neurosis, con el propósito de abrir un horizonte en un sector que en los sistemas clásicos del psicoanálisis había quedado encubierto o por lo menos no se había estudiado a fondo. Quizá pueda contribuir a la tarea que parece tan urgente, de aproximar la psicología profunda por una parte, y la antropología cristiana y filosófica por otra, tratando de descubrir en ambas corrientes un sector de fenómenos del ser humano.

Nuestro conocimiento actual del alma humana es sumamente fragmentario y arrastra el lastre de numerosas hipótesis materialistas ocultas. Por otra parte, la psicología médica carece todavía de una gran tradición, pues hasta el siglo pasado fue casi exclusivamente la filosofía la que aportó materiales de experiencia y puntos de vista relativos al alma.

Los problemas de la vivencia de culpabilidad y de la función de la conciencia siguen siendo en gran manera extraños a la psicología médica. Esta preterición científica de un sector de la realidad parece poderse explicar como reacción contra aquella concepción de la Edad Media que enjuiciaba las enfermedades como mal moral y que siguió repercutiendo hasta el siglo pasado, por ejemplo, en el modo de tratar las enfermedades mentales, indigno del hombre. Ello explica probablemente que en la época moderna se haya mirado con aprensión todo intento de explicar científicamente las relaciones existentes entre la culpa y las enfermedades mentales.

Este libro ha de ponernos en guardia para no descartar sencillamente como "patológicos" los sentimientos de culpa de los enfermos, sin esclarecer su origen, el fondo oculto de culpa de posibilidades del ser insatisfechas, la deficiente realización del ser.

El libro se divide en dos partes: I, Esencia de la neurosis; II, La meta de la psicoterapia.

Dos índices, uno de materias y otro onomástico, son de gran utilidad para el lector. Sacerdotes y religiosos, médicos, lectores cultos en general captarán el interés vital del tema, y excelente desarrollo que del mismo hace el autor.

NUESTRA PORTADA.—El Papa recibe al Rector Mayor, que preside la peregrinación de Cooperadores salesianos, al presentarle el homenaje de todos ellos.

BOLETIN SALESIANO

ORGANO DE LA PIA UNION DE COOPERADORES SALESIANOS

Revista de la Obra de Don Bosco

AÑO LXXVI

Núm. 8

Agosto 1962

SUMARIO

Págs.

DE ESPECIAL INTERES

LOS COOPERADORES ANTE EL PAPA	3
LOS COOPERADORES, PEREGRINOS PRO CONCILIO	4
UNA COOPERADORA EXCEPCIONAL	11
LA MADRE GENERAL DE LAS HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA, EN MADRID	13
MILAGROS DEL SACRIFICIO MISIONERO, por D. Modesto Bellido, Consejero encargado de Misiones	22
LA CAPILLA PROTESTANTE	24
FINKUBALAS A 50 FRANCOES EL KILO, por C. Adriaenssens, misionero salesiano	24

SECCIONES FIJAS

NOTICARIO SALESIANO	15
ESPAÑA SALESIANA	16
LOS COOPERADORES EN ACCIÓN	20
CRÓNICA DE GRACIAS	26
BECAS	31
NECROLOGÍA	31
BIBLIOGRAFÍA	2

DIRECTOR:

JAVIER RUBIO IBÁÑEZ

★

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMÓN.:

Alcalá, 164 - Apartado 9134
MADRID-2

Depósito legal: 3044.—1958
(Con censura eclesiástica.)

UN gran acontecimiento para la Pí: Unión de Cooperadores Salesianos ha tenido lugar en Roma: cuatro mil cooperadores han sido recibidos en audiencia por Su Santidad el Papa en el Patio de San Dámaso.

El hecho merece destacarse y ser sometido a consideración. Hará unos diez años que Pío XII, de felicísima memoria, recibía en memorable audiencia a unos centenares de Cooperadores salesianos, y, con su discurso a los mismos, con gran acierto llamado la "Carta magna" de la Pía Unión, sancionaba y bendecía una etapa, de reconquista del genuino concepto de cooperador salesiano, tal como los Superiores de Turín venían reivindicando.

En estos diez años se ha logrado constituir en Italia la auténtica Pía Unión de Cooperadores, agregada oficialmente a! Apostolado Seglar, y con realidades apostólicas muy significativas y consoladoras en todos los campos de su pertenencia, cual vocaciones, buena prensa, ayuda a los pobres, colaboración con las parroquias, etc.

Los cinco mil representantes de los otros millares de cooperadores italianos, que no pudieron peregrinar a Roma, son una prueba fehaciente de la vitalidad de la Pía Unión y de cómo la idea no es utópica, sino perfectamente realizable.

Su Santidad Juan XXIII les dijo entre otras estas palabras precisas y certeras: "Cooperador es palabra sagrada y llena de significado. No debiera usarse aplicándola solamente a la contribución, aun digna de gratitud, de un ofrecimiento en dinero, sino que se extiende a un compromiso de vida, a un servicio constante y generoso".

Y eso era precisamente lo que el Papa tenía ante sí, como primicia generosa del movimiento de recuperación de la Pía Unión, cinco mil hombres y mujeres que están viviendo el compromiso de servir constante y generosamente a Dios y al prójimo en la práctica de la caridad.

Con su presentación al Papa los Cooperadores salesianos reciben nuevo aliento y redondean sus horizontes, al ser invitados personalmente por el Vicario de Cristo a la cooperación en el campo de la acción pastoral, que después del Concilio recibirá nuevas formulaciones. "A ellos estais llamados, queridos hijos e hijas, y la sabia organización, en que se manifiesta la cooperación salesiana, os dará oportunidad de ferviente preparación".

Don Bosco, ciertamente no desoiría esta invitación formal del Papa a sus Cooperadores, ni ciertamente la desoirán los Superiores Salesianos, puestos al frente de la Pía Unión. La invitación del Papa va dirigida a los cooperadores salesianos del mundo entero y, por ende, a nosotros, a los que trabajamos en las filas de la Pía Unión en España. También entre nosotros va calando la genuina idea del cooperador y se está trabajando en muchos sitios, como auténticos cooperadores. Las esperanzas son grandes.

Don Bosco, su obra y su espiritualidad específica llevan en sí mismos sobrada carga vital para crear un cuerpo de apóstoles seglares con formación salesiana que ofrecer a nuestra Madre la Iglesia.



LOS COOPERADORES ANTE EL PAPA

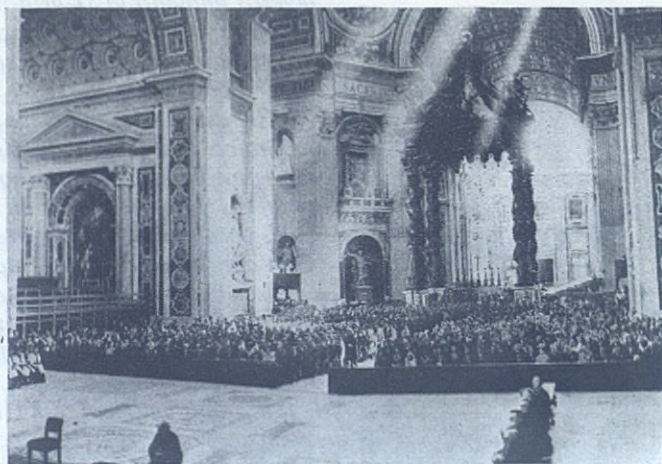
LOS COOPERADORES, PEREGRINOS PRO CONCILIO

CUATRO mil Cooperadores salesianos de Italia han llevado a cabo una memorable peregrinación a Roma y Pompeya durante los días 31 de mayo y 1 y 2 de junio.

Dos trenes especiales condujeron a los peregrinos desde Milán y Turín a Roma; otros grupos numerosos llegaron desde Nápoles, Sicilia, Ancona y otras regiones. A los peregrinos italianos se les unieron representaciones llegadas de España, de Holanda, de Alemania e Irlanda.

Al frente de los peregrinos se pusieron el Rector Mayor y Don Luis Ricceri. La principal finalidad de la peregrinación era obtener del cielo sus celestes bendiciones sobre el Concilio Ecuménico y al propio tiempo rendir un homenaje de fe y devoción filial al Vicario de Cristo.

Hace diez años, en 1952, los Cooperadores salesianos acudie-



BASILICA DE SAN PEDRO.—Los cuatro mil Cooperadores oyendo la Santa Misa en el altar de la Cátedra, que se les reservó por concesión de las autoridades eclesásticas del mayor Templo de la cristiandad.

ron a Roma, en donde Pío XII, durante una solemne audiencia, les dió la nueva "Carta Magna" con que adecuarse a los tiempos. En estos diez años, los Cooperadores se han inscrito oficialmente en las vanguardias del Apostolado seglar y han estado presentes en las grandes manifestaciones religiosas y sociales de la Iglesia, congresos y peregrinaciones de Lourdes, Bruselas, Fátima, Roma y Munich.

Las tres jornadas de la peregrinación tuvieron cada una su especial tono: romano, la primera; salesiano, la segunda, y mariano, la tercera.

JORNADA ROMANA

Fue el día de la Ascensión del Señor. Comenzó con la Santa Misa, oída en la Basílica Vaticana. Los peregrinos se fueron concentrando, antes de las nueve de la mañana, junto al Obelisco de la Plaza de San Pedro y desde él, en filas compactas, se dirigieron y penetraron en el templo hasta el altar de la Cátedra en el que el Cardenal



ROMA.—Los cooperadores peregrinos avanzan hacia la Basílica de San Pedro. Al frente la representación española.

Cento, antiguo alumno y Cooperador salesiano, les dijo la Misa.

Al llegar el Evangelio dirigió a los Cooperadores una sentida plática. El ilustre purpurado dijo que se hallaba conmovido, pero no sorprendido, por el espectáculo que los Cooperadores ofrecían en el mayor Templo de la



BASILICA DE SAN PEDRO.—El Cardenal Cento, antiguo alumno y cooperador salesiano, dijo la Misa para los peregrinos y repartió la Sagrada Comunión. Casi todos los Cooperadores comulgaron los tres días que duró la peregrinación. En primera fila descubrimos a las peregrinas españolas

cristiandad, donde, desde todos los rincones de Italia, se habían congregado para reafirmar solemnemente su fe en Cristo y en su Vicario, con ocasión del próximo Concilio Vaticano. Con este gesto se injertaban plenamente en la vida de la Iglesia y continuaban el mandato de Don Bosco dejado a la triple Familia salesiana: la indefectible adhesión a la Cátedra de San Pedro. Les recordó la alegría de Don Bosco, cuando se anunció el primer Concilio Vaticano, la cruzada de oraciones que promovió entre sus muchachos y su inefable gozo al ver proclamado el dogma de la infalibilidad pontificia. "Ahora, concluyó, Don Bosco desde su nicho vaticano, en el que ya se contempló en vida, os mira y os sonríe. En vosotros reconoce a sus hijos, fieles herederos de su pensamiento, soldados de la milicia de la Iglesia, que se reservan el privilegio de caminar en vanguardia".

Cantos y plegarias alternaron durante la Misa, oportunamente comentada. Varios sacerdotes distribuyeron la sagrada Comunión. Después de la Misa, colocados en torno del altar papal, sobre la tumba de San Pedro, renovaron su fe cantando el Credo. A la salida del

templo, y en la amplia escalinata, se obtuvo un grupo fotográfico presidido por el Cardenal Cento y el Rector Mayor.

AUDIENCIA PAPAL

A las cinco y media de la tarde, el Papa recibió a los peregrinos en el patio de San Dámaso. Su aparición fue acogida con entusiastas aclamaciones y aplausos; de la multitud se elevó el "Don Bosco retorna" y el "Cristus vincit".

El Rector Mayor leyó un cumplido homenaje al Papa; presentó a los Cooperadores como verdaderos hijos de Don Bosco, que cual él sienten la llamada de Roma; allí estaban para darle las gracias por el enorme trabajo llevado a cabo por Su Santidad en la preparación del Concilio, y para ofrecerle sus oraciones, como lo habían hecho por la mañana en San Pedro y como lo harían en Pompeya ante la Santísima Virgen, a la que el Papa gusta también invocar con el título de Auxiliadora.

Le agradeció, asimismo, las innumerables pruebas de benevolencia para con la familia de Don Bosco, especialmente la de haber creado un cardenal salesiano y terminó delineando brevemente el cuadro de apostolado de los Cooperadores salesianos.

Respondió el Papa al Rector Mayor en medio de un silencio en el que se notaba el vibrar gozoso de los corazones; reafirmó Su particular predilección por los hijos de Don Bosco, recordó Su amor a María Auxiliadora, tan familiar a sus ojos cuando era niño y adolescente, y continuó:

Hoy la tercera familia salesiana, como agrada llamarla, ha venido a dar prueba de su viveza, de la que queremos destacar dos aspectos: el amor de reconocimiento a la Congregación fundada por San Juan Bosco y el honor que se le tributa al hacer brillar en todos los aspectos de la vida católica, en la parroquia, en la diócesis, en los ambientes de trabajo, los ejemplos del Santo que quiso ser en todo devotísimo de la Iglesia; ministro y apóstol de su magisterio en todo campo del dogma, de la educación moral, del servicio social.

Cooperadores es palabra elevada; de hecho, todo obispo llama "cooperadores de nuestro ministerio" a sus sacerdotes. En verdad, es palabra sagrada y llena de significado. No debiera usarse aplicándola solamente a la contribución, aun digna de gratitud, de un ofrecimiento en dinero, sino que se extiende a todo un compromiso de vida, a un servicio constante y generoso.

Habéis aludido al Concilio. No podíamos dudar de que también vosotros pensáis en el gran acontecimiento; pedid por él y estad dispuestos a hacer algo, mucho incluso, cuando se trate de cumplir todo lo que los Padres del Concilio hayan deliberado con Nos.

Por nuestra parte, hemos dedicado nuestra vida a este fin, y con Nos un número inmenso de almas escogidas. La cooperación de muchas, nobles y santas energías de la Iglesia docente nos llena el ánimo de consuelo, porque vemos que el trabajo marcha con paso seguro hacia los objetivos deseados. Y todo hace esperar para bien, incluso la espera respetuosa de todo el mundo.



VATICANO.—El acto cumbre de la peregrinación de Cooperadores se desarrolló en el patio de San Dámaso, en el que S. S. Juan XXIII recibió en audiencia a la tercera Familia Salesiana. Nuestra foto recoge el simpático momento en que Su Santidad, sonriente y contento por el afecto de sus hijos, se dirige al estrado presidencial.

Vosotros podéis ciertamente cooperar en el éxito del Concilio y en su aplicación. No es necesario hablar mucho, basta con pensar en su finalidad, considerándola desde el punto de vista de los horizontes pastorales y de apostolado misionero que quiere abrir o dilatar almas que llevar y conducir de nuevo a Cristo, corazones que inflamar con el amor de los grandes ideales del cristianismo, instituciones y empresas de la civilización que consagrar al triunfo del Reino de Dios en un esfuerzo de adaptación a las crecientes exigencias para que a todos llegue incontaminada y persuasiva la esencia del mensaje de Cristo.

En el vasto campo de acción pastoral, que se abre en la época del Concilio y exigirá nuevas formulaciones después de su celebración, los seglares están profusamente invitados a ocupar puestos de responsabilidad individual y comunitaria bajo la amable dirección de los obispos y junto a un entendimiento fraternal con los sacerdotes.

Por lo demás, la invitación no es de los tiempos modernos, sino de siempre, especialmente en los sectores de asistencia y beneficencia, de la acción social, de la prensa, del empleo del tiempo libre, de las diferentes técnicas audiovisuales y de los medios de difusión del pensamiento. A tales campos están llamados particularmente los queridos hijos del laicado por su competencia y preparación y por la posibilidad que tienen de penetrarlos con la convicción de la fe.

A ellos estáis llamado, queridos hijos e hijas, y la sa-

bia organización en que se manifiesta la cooperación salesiana, os depara oportunidad de ferviente preparación.

A la luz de este vasto horizonte Nos es tan grato animaros a la fidelidad y a la perseverancia; continuad alegremente vuestro camino, sed conscientes de las grandes posibilidades de hacer el bien, obradlo valerosa y serenamente, sed la levadura destinada a fermentar la masa.

Estas palabras llegan ahora a vuestras almas, directamente a cada uno de vosotros, pero se extienden a todo el laicado de acción católica, de las Terceras Ordenes, de las Hermandades, de las Pías Uniones.

Nos os acompañamos a todos con nuestra oración para que por la intercesión de la Bienaventurada Virgen Auxiliadora, de San Francisco de Sales y de San Juan Bosco y de la luminosa constelación de tantos otros santos protectores del apostolado de los seglares, podáis dar frutos para Dios con toda buena y hermosa obra. Y sea prenda de nuestros cordiales votos la implorada y consoladora Bendición Apostólica.

Después de la Bendición Apostólica los aplausos y gritos de "Viva el Papa" resonaron ampliamente en el patio de San Dámaso. El Santo Padre recibió el homenaje de Monseñor Rótolo, Obispo salesiano, del Rector Mayor, de don Luis Ricceri y miembros de la Pía Unión, y acto seguido se retiró entre los fervientes aplausos de la masa de Cooperadores.

Terminada la visita papal, se trasladaron al monte Palatino para rezar el Vía crucis, que se ofrecía por la Iglesia del Silencio. Cada estación fue comentada por un cooperador de cada una de las regiones de Italia y la última por el Rector Mayor, que, al final, dio la bendición con la Cruz.

Las sombras de la tarde cayeron sobre la jornada ro-



PLAZA DE SAN PEDRO.—Dos Cooperadoras holandesas muestran su satisfacción por lucir su traje típico en Roma.

VATICANO.—Aspecto de plenitud del Patio de San Dámaso durante la audiencia concedida por el Papa a los Cooperadores salesianos el día de la Ascensión del Señor, 31 de mayo, fecha que quedará entre las memorables para la Pía Unión de Cooperadores. El Papa se mostró muy satisfecho de hallarse entre los hijos de Don Bosco, que habían acudido a rendirle el homenaje y a ofrecerle preces por el Concilio. Su Santidad les exhortó a emprender una campaña de apoyo a las decisiones conciliares sobre apostolado seglar.





ROMA.—Terminada la audiencia papal, los peregrinos se trasladaron al Monte Palatino, junto al Coliseo, para hacer un Via crucis por la Iglesia del Silencio. En esta página presentamos dos momentos del acto: la bendición con la cruz, dada por el Rector Mayor, y la masa de Cooperadores durante el Via crucis.

mana de los Cooperadores, como para celar las intensas emociones de un día insuperable.

JORNADA SALESIANA

Este día se consagró a los recuerdos de Don Bosco en Roma y a pedir: "Que las tres Familias Salesianas preparen para la Iglesia nuevas generaciones de cristianos fervorosos".

A las ocho, transportados en cómodos autopullman, los peregrinos se hallaban ya en la gran plaza de San Juan Bosco, ante su Templo. Un solemne acompañamiento de clero infantil precedió al Cardenal Jullien al interior del esplendoroso templo, donde iba a celebrar la Misa para los peregrinos.

El Cardenal Jullien, que cuando niño conoció a Don Bosco y recibió su bendición, al llegar el Evangelio, en una breve plática, dijo a los Cooperadores que estaba contento porque podía transmitir con todo su corazón a los hijos espirituales de Don Bosco la bendición que él, siendo niño, había recibido como gracia insigne del Santo. Y con la bendición se permitía transmitir también la dulce consigna que le parecía que San Juan Bosco quería les repitiese: y era la enseñanza paterna que se deducía de toda su vida, que estuvo como marcada por el supremo fin de conocer y hacer conocer a Dios, amarlo y hacerlo amar, servirlo y hacer que le sirvieran.

En el ancho presbiterio ocupaban lugar de honor el Rector Mayor y Monseñor Rótolo con otras personalidades. Un sacerdote dirigió la misa comunitaria, en tan-



to que los fieles, estáticos, no se cansaban de admirar el bellissimo mosaico que llena el fondo del altar mayor, representando la gloria de Don Bosco. La "Schola Cantorum" del Colegio ejecutó varios cantos. Esta jornada iniciada en el templo de Don Bosco, puede también llamarse jornada eucarística, pues los Cooperadores, penetrados del espíritu del Santo, se acercaron casi todos a la sagrada Mesa. Durante el día, los peregrinos visitaron las Catacumbas de San Calixto, confiadas desde hace treinta años a los salesianos, y diversos monumentos sagrados de la Urbe.

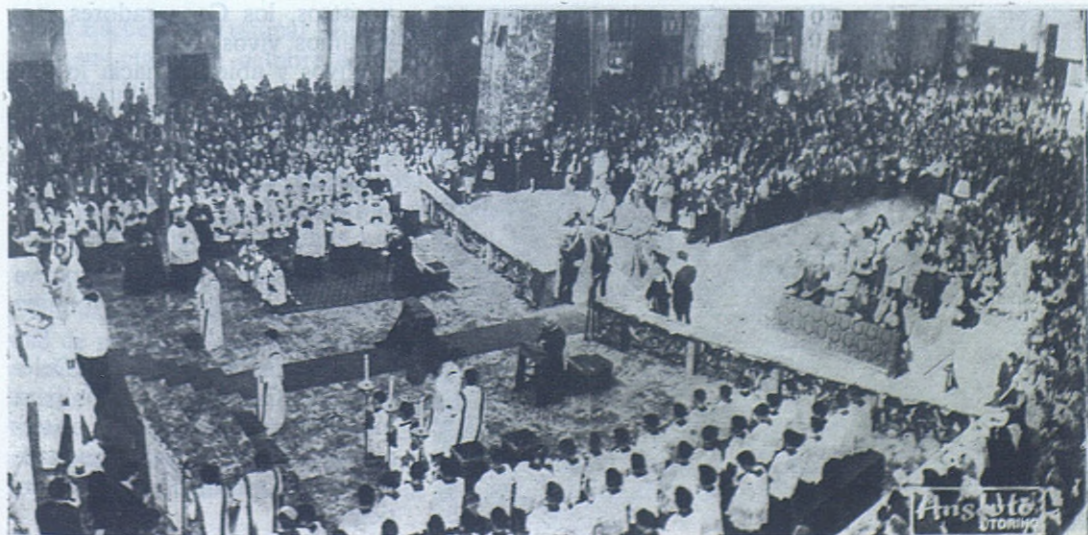
EN POMPEYA

La jornada mariana señalaba como finalidad "que todos los hermanos separados hallen en la luz de María el camino que conduce a la casa paterna". Hacia las diez de la mañana llegaron los peregrinos al Valle de la Reina del Rosario. El bellissimo santuario se llenó con los Cooperadores. El Rector Mayor les dijo la Misa; también él, al Evangelio, les habló para recordarles que el rezo del Rosario es devoción netamente salesiana; arma de victoria y de conquista; y exhortarles a trabajar por la salvación de la juventud con el genuino espíritu de Don Bosco. Al final de la Misa el Arzobispo de Pompeya dirigió a los Cooperadores un vibrante discurso.

La última reunión de los Cooperadores tuvo lugar en el anfiteatro de la antigua Pompeya. Bajo un refulgente cielo azul, los peregrinos se acomodaron en el histórico graderío y el Profesor V. Palmieri, de la Universidad de Nápoles, les dirigió un caluroso saludo; tras



ROMA.—El Cardenal Andrés Julien, quien de niño conoció a Don Bosco, celebró la Misa para los peregrinos en el Templo a nuestro Santo de Cinecittá. La foto inferior muestra el interior del templo durante el fervoroso acto.





POMPEYA.—En el anfiteatro de la ciudad sepultada por las lavas se congregan los Cooperadores para el acto final de la peregrinación. Esta que ha sido un éxito de organización y de frutos ha despertado en el corazón de todos el deseo de seguir trabajando con ahinco por los ideales de la Pía Unión.

ROMA.—La Inspectoría Salesiana de Zamora se sumó a la Peregrinación Nacional de los Cooperadores de Italia con este grupo, que en la escalinata de San Pedro posa como recuerdo gratísimo de unos días inolvidables. Las Cooperadoras, que se presentaron en el Vaticano de etiqueta, de negro y con mantilla, pusieron una nota agradable de elegancia y sobriedad.



él habló el abogado Quaglia y puso el broche de oro el Reverendísimo Don Luis Ricceri, quien después de haber agradecido su colaboración a todos cuantos participaron con él en la organización de la peregrinación, añadió: Nos hallamos en una ciudad muerta que recuerda opulencias y grandezas pasadas; pero venimos de una ciudad verdaderamente viva, Pompeya, donde la Madre de Jesús es fuente de indefectible vida. Y nosotros, los Cooperadores, nos sentimos vivos.

Vivos y abiertos hacia lo alto y hacia todos, en toda dirección; disciplinados, entusiastas, dispensadores de alegría que es fuerza cristiana y salesiana. En marcha, pues, hacia este apostolado vivo. El Concilio es primavera de la Iglesia y marca la nueva primavera de la tercera familia salesiana".

Con estas palabras del Delegado del Capítulo Superior para los Cooperadores, se dió por terminada la peregrinación que tanto bien ha producido a los participantes.

Una Cooperadora excepcional

EN 1944, un hombre de negocios de la ciudad siria de Alepo, Jorge Elías Salem, tuvo la idea de instituir una Fundación para ayudar a la juventud pobre. El Arzobispo católico griego, Monseñor Isidoro Fattal, que tanto interés demostró siempre por los problemas del mundo obrero, le sugirió la idea de fundar unas escuelas profesionales, que prepararan técnicos para el futuro desarrollo industrial de la patria, en un ambiente moralmente sano y tal que asegurara a los escolares una sólida formación cristiana.

La muerte vino a cortar su existencia prematuramente, pero en su testamento dejaba un capital para la Fundación ideada, confiando a su esposa, la señora Matilde Salem y al citado Arzobispo, el encargo de realizar la grande obra. A esta señora se debe principalmente el que los Salesianos hayan podido iniciar en Alepo y en la República Siria su acción apostólica.

En 1946 la señora Matilde Salem visitó las dos escuelas profesionales salesianas de El Cairo y Alejandría. Quedó entusiasmada y admirada de los resultados, que se conseguían y decidió inmediatamente entregar a los Salesianos el nuevo Instituto Profesional de Alepo.

- La Escuela Profesional "Jorge Salem" empezó sus clases en octubre de 1948. Sus comienzos fueron muy humildes, a los que siguieron años de grandes dificultades, que impidieron el desarrollo de la nueva Obra. Parecía que la Escuela Profesional sobraba, pues se preferían los estudios comerciales y preparatorios para oficinas y despachos.

- La señora Matilde Salem, mamá de la Obra salesiana de Alepo, era una personalidad de primer plano, sobresaliente; su trato, a un tiempo sencillo y señorial, encantaba y dejaba una impresión profunda en quien le trataba, aunque fuera una sola vez. Esta excepcional señora, que parecía había encarnado en sí el ideal de la matrona romana,

poseía una riqueza de dotes tales que le permitían atender a múltiples obras sociales y asistenciales sin menoscabo de ninguna de ellas. Era presidente de la Cruz Roja femenina. Colaboró varios años en la Comisión Antituberculosa, poniendo a disposición de la misma su capacidad organizadora. Fue también presidente de la Sociedad de Catequesis, organización que en Alepo reviste un carácter particularmente operativo, presidiendo a preparar los niños para la primera comunión. Se interesó mucho por dotar y disponer una colonia infantil para niños y niñas pobres de la ciudad, sosteniendo generosamente esta utilísima obra asistencial. Se cuidó asimismo de la ropa y ornamentos de varias iglesias de Alepo, lavándolos, planchándolos y llevándolos ella misma, estimando este trabajo como un grandísimo honor.

- Pero la Obra en la que derramó sin medida los tesoros de bondad que su corazón encerraba fue la Escuela Profesional. Para esta escuela, que ella amaba como una madre a su criatura, sacrificó sus riquezas, sus fuerzas y hasta su existencia. En los últimos días de su vida, cuando ya su organismo estaba corroido por la enfermedad, permanecía indiferente a toda noticia que le daban de sus bienes. Pero cuando se le hablaba de la Escuela "Jorge Salem" y oía el bien que en ella se hacía a tantas almas, se recobraba de repente, los ojos le brillaban en un esfuerzo supremo de concentración y se reanimaba como si sintiera brotar interiormente un flujo de aquella vida que se le iba.

Nutría una gran admiración hacia San Juan Bosco y llamaba a sus hijos con orgullo "mis salesianos"; tenía para con ellos delicadezas verdaderamente maternas. Como una madre amaba también a los jóvenes y más si eran pobres. A pesar de sus muchas ocupaciones acudía al colegio a remendar y planchar sus vestidos en compañía de otras señoras de la alta sociedad de Alepo.

● El secreto de toda su actividad apostólica hay que buscarlo en la profundidad y solidez de su vida espiritual. No nació santa, pero se hizo. Cuando inició la subida maravillosa que debía conducirla en brevísimo tiempo a un alto grado de santidad, partía de una posición espiritual modesta. Tenía sus defectos. Pero, cuando comenzó a gustar las delicias del amor de Dios y de servirlo en el prójimo y comprendió la misión a la que el Señor la llamaba, respondió con la generosidad que caracteriza a las almas grandes. Poco a poco se despegó de todo. Ella, la gran dama de mundo, renunció a todas las vanidades terrenas, al esplendor de las riquezas, de los vestidos lujosos, de las joyas. Vio en todo ello una vanidad y se percató que la verdadera belleza es la del alma.

En el año mariano 1954 la devoción a la Inmaculada halló en la señora Salem una apóstol decidida. Acogió con entusiasmo la *peregrinatio Mariae* o visita de María a las casas de Alepo y a ella se debió en gran parte el triunfo de María y de la gracia en muchas almas. Tras ello se convirtió en apóstol ferviente de la Virgen de Fátima. Ella fue la primera en iniciar en Alepo la práctica de los primeros sábados con asistencia a la Misa, comunión y rezo del Rosario meditado. La tarde del primer sábado congregaba en su casa a sus familiares y amistades para una hora de reparación a los pies de una primorosa estatua de la Virgen de Fátima, ante la que rezaban por la conversión de Rusia y unión de los cristianos.

Su celo por las vocaciones sacerdotales y religiosas era ardiente. Uno de sus mayores consuelos en esta vida fue ver entrar en la Congregación Salesiana un alumno de su Escuela Profesional. Apreciaba grandemente al sacerdocio. La santificación del clero se convirtió en uno de sus pensamientos dominantes en los últimos años de su vida, empujándola a dar su nombre a la Obra del Amor Infinito.

● En este clima de altísima espiritualidad y de profunda vida interior el Señor la iba preparando al supremo sacrificio con el sufrimiento. Al anunciarle los médicos la necesidad de una intervención quirúrgica, su primera reacción fue: "Dios mío, os doy gracias". Antes de perder el conocimiento en la

sala operatoria sus últimas palabras fueron de nuevo: "Dios mío, os doy gracias". Su larga agonía duró casi dos años. La que había pedido voluntariamente al Señor el sufrimiento no le pidió nunca su curación. En los momentos en que el dolor arreciaba pronunciaba frases como éstas: "Deseo ardientemente ir al cielo... Por favor, no me habléis de curarme, no se lo pidáis más al Señor... Habladme de la vida eterna, del amor de Dios... Yo me ofrezco víctima para la santificación de los sacerdotes... Los sufrimientos pasan, pero los méritos permanecen".

Hemos de creer que el Señor la escuchó y la hizo participante de su agonía, porque en ciertos momentos de mayor sufrimiento se le escapaba esta expresión: "Me hallo junto a Jesús en su agonía". Y a este expreso deseo de estar junto a Jesús en su agonía, hemos de atribuir su voluntad de no tomar ningún calmante que le aliviara sus dolores. Una hora antes de morir pidió se le diera una inyección de calmante porque el dolor resultaba insoportable, mas en seguida reaccionó diciendo: "Pero, ¿por qué no he de aceptar totalmente la voluntad de Dios?".

● Murió el 27 de febrero de 1961. A su muerte pareció que la entera ciudad se conmovía. Una multitud, nunca vista en semejantes ocasiones, se apretaba en las aceras por donde debía pasar el cortejo fúnebre. Detrás del féretro, llevado a hombros por alumnos de las Escuelas Profesionales, marchaban el Gobernador, el Alcalde, el Jefe de las fuerzas armadas del Norte de Siria con su estado mayor, magistrados, abogados, médicos, banqueros, hombres de negocios, los jefes de los sindicatos, juntas de obras de beneficencia... Ante su caja mortuoria, cinco Obispos y un Arzobispo de diversos ritos católicos. Se hallaban también presentes tres Obispos ortodoxos, cosa nunca registrada en la historia de la ciudad.

● Su cuerpo descansa en la pequeña capilla sepulcral de la escuela. Ha pasado ya un año de su muerte, pero su dulce imagen materna permanece grabada en los corazones de todos. En su tumba hay siempre perfume de flores, que manos gentiles depositan en señal de gratitud; los niños, cuando pasan por delante, se santiguan y musitan una oración.

Había ofrecido su vida por el desarrollo de



MADRID.—Presidencia del homenaje que en el Colegio de las Hijas de María Auxiliadora de Villaamil, de Madrid, se ofreció a la Madre General, Sor Angela Vespa.

La Madre General de las Hijas de María Auxiliadora en Madrid

A la sombra bienhechora de la prodigiosa Basílica de María Auxiliadora erigida por el amor de San Juan Bosco a su Celestial Reina, se encuentra en Turín la Casa Generalicia de las Hijas de María Auxiliadora, donde reside la Superiora General, Madre Angela Vespa, cuarta sucesora de Santa María Mazzarello. Con singular acierto y amor gobierna el numeroso ejército de Hijas de María Auxiliadora, esparcidas por los cinco continentes en número de 17.000 Religiosas, cultivando en ellas con particular esmero la herencia de los Santos Fundadores: amor a los pobres y enseñanza del Catecismo.

El deseo de conocer personalmente el esplendor y desarrollo que en nuestra Patria ha tenido en estos últimos tiempos el Instituto, con el florecimiento de Escuelas Pri-

marías, Medias y del Magisterio, de sus Oratorios Festivos, tan frecuentados por las niñas más necesitadas; la satisfacción de contemplar el florecimiento de vocaciones salesianas femeninas, que llenan las Casas de Formación, hizo que la Veneradísima Madre Angela Vespa emprendiera el viaje a España, llegando al aeropuerto de Barajas el pasado día 23 de junio.

Acudieron a recibirla el Rvdo. P. Maximino Franco, Inspector Provincial de Madrid, acompañado por los señores Directores de la localidad, las cuatro Rvdas. Madres Inspectoras de España y Portugal, acompañadas de todas las Directoras de ambas naciones hermanas, un nutrido grupo de Cooperadoras Salesianas y Antiguas Alumnas con la típica mantilla española, una representación de oratorianas y alum-

la Obra. Su sacrificio fue aceptado. En estos últimos años la Escuela "Jorge Salem" se ha desenvuelto maravillosamente como humanamente no se podía sospechar. Sus alumnos llegan a los 390, divididos en tres secciones de mecánica y electricidad. Se han abierto nuevos talleres; se ampliaron, modernizaron y equiparon los antiguos; de esta suerte la

Escuela Profesional camina hacia convertirse en la escuela piloto de Siria y el Centro de formación profesional más importante de todo el Oriente Medio. Al considerar el desarrollo excepcional de esta Obra vienen a las mentes las palabras de Jesús: "Si el grano de trigo no cae en tierra y muere, no produce; mas si muere produce mucho fruto".

nas, la Junta de Padre de familia y numerosas personalidades. A su descenso del avión una Antigua Alumna la recibió en nombre de toda España Salesiana ofreciéndole todo su amor simbolizado en un hermoso ramo de flores.

La Casa Provincial de Villaamil, 18, bellamente engalanada, se encontraba repleta de Hermanas y niñas que ansiosas esperaban su llegada. A las tres de la tarde la Madre entraba, entre aplausos y agitar de banderitas españolas que las niñas elevaban al aire para simbolizar la alegría de España al recibirla. A las siete de la tarde tuvo lugar, en el patio de deportes del Colegio, el acto de bienvenida, que estuvo muy concurrido en el deseo de demostrar a la Rvdma. Madre el agradecimiento de Superiores y Superiores, Padres de familia, antiguas alumnas, Cooperadores, oratorianas y alumnas.

La Veneradísima Superiora gozó al contemplar la oferta que España y todas sus regiones le hacían de todo cuanto poseían: los frutos de sus campos, las flores de sus vergeles, el trabajo de sus manos y coronan-

do sus ofertas con lo mejor de España: su Pilarica, emblema y símbolo de todos los corazones españoles. Las alumnas del Colegio de Villaamil ejecutaron magistralmente los bailes regionales más típicos de esta Inspectoría Central "Santa Teresa de Jesús". A continuación, un grupo de alumnas del Colegio de Salamanca, vestidas con los típicos trajes charros, deleitaron a la Reverendísima Madre con sus bailes, tan llenos de sabor cristiano y de sencillez encantadora.

Portugal, la nación hermana, ante la imposibilidad de tener por esta vez a la Madre en ella, se acerca trayéndole lo mejor de cuanto posee. Goza la Vma. Madre al contemplar la maestría de los bailes regionales de sus hijas portuguesas y bendice a toda Portugal Salesiana con la mejor de sus maternas sonrisas.

El broche de oro de la fiesta de bienvenida son las palabras de don Santiago Ibáñez, Director de las Escuelas Profesionales de Atocha, que en nombre de la Vma. Madre agradece el homenaje de España.



MADRID.—A la llegada de la Madre General a la Casa Inspectorial de Villaamil, estallaron entusiastas vivas y aplausos, a los que la Madre responde con su gesto y sonrisa.

NOTICIARIO SALESIANO

VATICANO

Dos nuevos Obispos salesianos

ROMA.—En la salesiana fecha del 24 de mayo S. S. el Papa ha firmado el nombramiento de dos nuevos Obispos salesianos. Se trata del Inspector de Manaos, Brasil, don Miguel D'Aversa y del misionero de Río Negro don Juan Marchesi.

Con estos son trece los Obispos salesianos creados por Juan XXIII, además del Cardenal Silva. Esta benevolencia del Papa para con la Congregación Salesiana nos llena de orgullo.

Mons. Miguel D'Aversa ha recibido el título de Obispo de Macri y el gobierno de la Prelatura nullius de Humaitá, vacante por muerte del Obispo Salesiano Mons. Dimitrovitch. Mons. D'Aversa nació el 1915 en un pueblecito de Campobasso, Italia. Cursó sus estudios en Gaeta y siendo muy joven partió para el Brasil donde cantó su primera Misa en 1945. Durante cinco años fue maestro de novicios y desde 1955 era Inspector, primero de Recife y después de Manaos.

Mons. Juan Marchesi ha sido nombrado coadjutor de Mons. Pedro Massa, con derecho a sucesión, en la Prelatura de Río Negro. Mons. Marchesi es también italiano, de un pueblo de Bérgamo, en el que nació el 24 de junio de 1889. Sus estudios los cursó en el Seminario de Bérgamo, en el que fue alumno de historia eclesiástica del actual Papa. Se conserva una carta en los archivos salesianos, dirigida por el entonces don Angel Roncalli a don Trione, en la que le recomienda al sacerdote bergamasco, don Juan Marchesi, que ha decidido hacerse salesiano, «con lo que la Congregación Salesiana logra una buena conquista en tanto que la diócesis sufre un vivo disgusto». El Papa se interesó últimamente por su antiguo alumno al que recordaba con gran placer, pues además había sido subalterno del teniente Roncalli durante la guerra europea del 14. Mons. Marchesi

RIO NEGRO.—El misionero D. Juan Marchesi, que acaba de ser nombrado Obispo por su antiguo profesor, el actual Papa, administra el bautismo a un indiecito.



ITALIA

Centenario de la primera Casa salesiana fuera de Turín

MIRABELLO.—En otoño de 1862 Don Bosco abrió su primera Casa, fuera de Turín, en Mirabello. Han comenzado las fiestas centenarias con la bendición en la basílica de María Auxiliadora de una estatua de la Virgen, que ha sido conducida con una caravana de coches hasta Mirabello; a su llegada a las afueras de la población fue conducida procesionalmente a la parroquia.

SANTO DOMINGO

Centro de caridad Don Bosco

SANTO DOMINGO.—En un populoso barrio de la capital de la República Dominicana acaba de ser bendecido por el Inspector Salesiano de las Antillas, don José María González del Pino, y entregado a las Hijas de María Auxiliadora, un dispensario médico y un taller de costura.

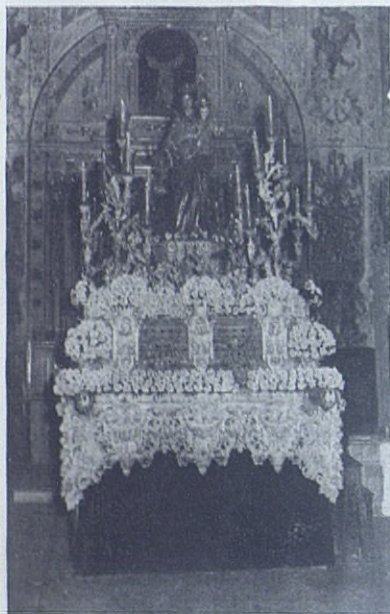
Esta hermosa y cristiana obra se debe a la iniciativa y a la munificencia del «Centro de caridad Don Bosco». Actuó de madrina la primera Dama de la República con asistencia de numerosas señoras y público, entre el que se inició una colecta para la iglesia del barrio, recogiendo una respetable cantidad. Esta obra en beneficio de los pobres ha sido acogida con comentarios muy elogiosos.

INDIA

Publicaciones salesianas en la India

MADRAS.—Cuarenta y tres publicaciones periódicas, una de las cuales diaria y las otras semanales o mensuales, se vienen lanzando en las 55 diócesis católicas de la India. De las cuarenta y tres, 17 son salesianas o editadas por los salesianos en tres lenguas: inglés, tamil y malayalam. Su distribución es: dos van dedicadas a los jóvenes, doce a los cooperadores, «amigos de Domingo Savio» y extensión de la devoción a María Auxiliadora. La más conocida de todas es la *Virgen de Don Bosco*, que se edita en Bombay, a la sombra de su santuario, centro de la devoción mariana de la India; se tiran 23.000 ejemplares.

ECOS DE LA FIESTA DE MARIA AUXILIADORA



Nuevo «paso» sevillano de María Auxiliadora

BURGOS. — María Auxiliadora paseada en triunfo por la Escuela Agrícola de Saldañuela.



Un «paso» nuevo para María Auxiliadora.

Este año la procesión de nuestra Virgen —la más lucida y solemne de todas las procesiones de gloria sevillanas— ha estrenado un maravilloso trono, costado por sus infinitos devotos. Obra artística, de un barroco cuya talla no desmerece de las inmortales obras maestras de que tan rica es Sevilla, llena las aspiraciones de salesianos, cooperadores y archicofrades.

El «paso» salió, todavía sin dorar, por el típico barrio Puerta Osario-Calle del Sol, cuyos balcones se hacen jardines y palcos ya de tradición, al recorrerlos María Auxiliadora.

El mérito principal estriba en que han contribuido todos; desde el ciego, vendedor de cupones, que diariamente visita a la Santísima Virgen, y ha entregado el óbolo valiosísimo de tres pesetas, hasta el prócer adinerado que vino con tres mil.

Desde el trono auténtico de la Virgen en el cielo, ante el cual hacen escolta a su Reina piadosamente pensando, habrán sonreído Don Rinaldi, Don Ricaldone, Don Candela, Don Manfredini, Don Florencio, Don Sebastián Pastor, Don Manuel Fernández...; tantos superiores que rezaron en horas de angustia ante esta milagrosa imagen, y le rindieron gracias en horas de muy hondas alegrías, con los millares de almas que salieron consoladas de esta iglesia.

Fiesta de María Auxiliadora en Churriana.

Bella y solemne fue la fiesta de María Auxiliadora.

Durante la novena, el muy Rvdo. P. D. José María Millán, beneficiado de la S. I. C., cantó las excelencias de la Virgen bajo la advocación de Auxilio de los Cristianos. Durante los nueve días dio realce a los actos el coro «Auxilium», integrado por alumnas del Colegio, quienes interpretaron bellas canciones marianas a varias voces.

El día 24, fiesta de nuestra celestial Madre María Auxiliadora, varias niñas se acercaron por primera vez al Banquete Eucarístico.

Por la tarde salió del Colegio la solemne procesión, que portando la sagrada imagen de María Auxiliadora, recorrió los alrededores del Colegio. La acompañaban varios sacerdotes, la Rvda. Madre Inspectora con las Hermanas, señoras de la Archicofradía y antiguas alumnas y un grupo de huérfanas de ferroviarios, que todos los años honran a la Virgen con su presencia.

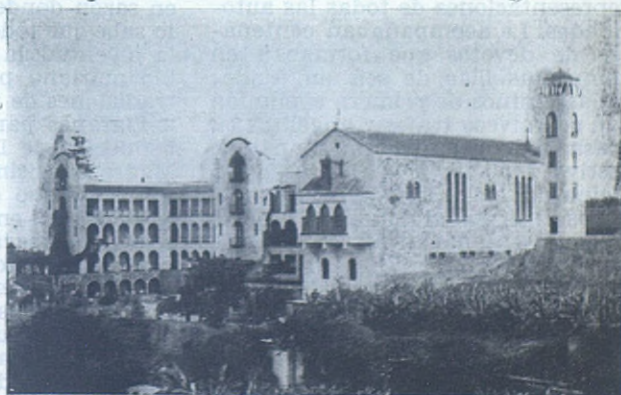
Durante el recorrido se rezó el Santo Rosario, se recitaron versos y se cantaron alabanzas en honor a tan digna Reina.

Al llegar la procesión a los jardines del Colegio se procedió a la bendición de María Auxiliadora.



Pocas procesiones podrán mostrar el encuadre magnífico de la de María Auxiliadora en Pasajes. Juego de mar y montaña. Y millares de corazones que suben cantando a María hasta la Ciudad Laboral Don Bosco. Dos años tan sólo han bastado para que María Auxiliadora triunfe tan arrolladoramente.

En Guía de Gran Canaria los devotos de María Auxiliadora han vivido dos jornadas memorables con la Bendición de la nueva Iglesia, construída en su honor, gracias al amor que le profesa la ilustre y piadosa dama doña Eusebia de Armas, y con la procesión de la Virgen de Don Bosco que se vio acompañada y aclamada por el fervor de todo el pueblo.



En Alava.

ZUAZO DE CUARTANGO.—Ha sido este año la segunda vez que la figura amable de María Auxiliadora ha atraído a las personas de estos pueblos alaveses que ya se sienten vinculados a la Familia Salesiana. A lo largo de todo el mes de mayo se organizaron actos piadosos para dar comodidad a estos fieles devotos de María Auxiliadora, que durante su novena redoblaron su fervor asistiendo complacidos a oír pregonar las glorias de María.

El día de la fiesta se apreció que la jornada del 24 de mayo la han comenzado a sentir en salesiano los habitantes de Zuazo. A la procesión asistieron con el Sr. Arcipreste, los señores Párrocos de Jócana y Luna, uniéndose todo el vecindario, que rodeó a María Auxiliadora con el entusiasmo, fervor y cariño de todas las Casas salesianas.

En Jerez.

JEREZ DE LA FRONTERA.—El día 27 de mayo salió del templo catedralicio de San Miguel, airosa, festiva y radiante la gentil y simpática imagen de María Auxiliadora.

Componían su cortejo de honor representaciones de todas las autoridades. Le acompañaban centenares de devotos que formaban en compactas filas de seis en fondo; niñas y niños de primera comunión con sus niveles trajes y angelitos en masa daban esa nota simpática, festiva y alegre de pajeitos de la Reina del cielo.

Los antiguos alumnos, en crecido número, entonaban fervorosas plegarias y las niñas y niños agotaron el repertorio de sus melodías cantando sin cesar en honor de María Auxiliadora.

Además de los cuatro Colegios salesianos participaron en la procesión: las del Servicio Doméstico, Preservadas y nutridas representaciones de otros colegios, cantando el santo rosario.

Así, entre plegarias y cantos hizo su triunfal recorrido María Auxiliadora por las calles céntricas de Jerez de la Frontera, que aparecían engalanadas en sus balcones con vistosas colgaduras. Al llegar al Oratorio se hace la consagración, se canta la Salve, se hace la despedida y remata la inolvidable jornada mariana una exhibición de artificiosos juegos en muy originales combinaciones.



LLARANES.—Un aspecto de la procesión de María Auxiliadora.

Llaranes se hizo luz en la primera aparición de María Auxiliadora por sus calles.

Hasta el cielo hizo un paréntesis en este nuboso mayo asturiano para teñirse de azul mariano en la fiesta de María Auxiliadora, como si quisiera que los ojos absortos de sus hijos de Llaranes contemplaran, bajo llamaradas de sol, la explosión de fe, el prodigio de la conquista y la admiración de aquellos a quienes la onda expansiva de la gracia divina envolvía en su muda expectación.

Nueve días de flores y de rezos bastaron para llevar a los pies de la Virgen salesiana un manojo de frutos en sazón donde el cálculo se pierde, porque Ella sola lo sabe que todo lo llenó y lo abarcó todo: la infancia, la juventud, la familia, la vejez... ¡Esa vejez del pueblo mariano por excelencia, guardadora fiel de las tradiciones de todos los rincones de España, que vino a Llaranes para ser solera de este nuevo pueblo ya bendecido de Dios y amparado bajo el manto de su Madre Santísima!

Maravilloso espectáculo el de este inolvidable día 24 de mayo, en el que todo un pueblo, unido en una sola fe y separado única y graciosamente por la simpática jerga idiomática regionalista, empezó a desgarrar rezos en el rosario de la aurora para acabar rompiendo sus gargantas en un júbilo vespertino mientras la Auxiliadora de los cristianos paseaba su realeza por las calles del poblado en procesional triunfo, precedida del por ella designado para llenar el mundo de devoción mariana: San Juan Bosco.

¡Y sobre todos, los niños! ¡Los predilectos hijos de Don Bosco! ¡Si los hubiérais visto! ¡Parecían una bandada de palomas, blancos por fuera y limpios por dentro, jugueteando a los pies de María en un magnífico enredo de plegarias, cantos y poesías tras las que sus almas se escapaban al cielo al tiempo que sus boquitas, llenas aún del blancor de la Hostia comulgada, clamaban llenas de fe:

¡Oh dulce Virgen, en tu amor santo,
bajo tu manto,
yo soy feliz...!

Y el eco de las montañas depositaba sus argentinas voces en los paternos pechos que, henchidos de emoción, rememorando con nostalgia la pasada ju-

ventud, musitaban avemarias o rumiaban en silencio las estrofas de la montañesa tonada:

«¿Te acuerdas, Madre,
a tus pies cuántas veces recé la
[salve?]

¡Que así sabe Ella unir en amorosa lazada la esperanza angelical de los que empiezan y la emotiva remembranza de los que perseveran!

¡Maravilloso fue, Madre nuestra, tu primer paseo por el nuevo pueblo que conquistaste, casi por entero, en nueve días de fervor!

¿Y cómo no iba a ser así; cómo iba a despreciar el pueblo español la obra mariana de Don Bosco si desciende de esa raza de titanes que, con Santo Domingo, enseñó a rezar el rosario al mundo?

Ahora ya sabemos el camino: Por San Juan Bosco, a la Virgen, y por la Virgen... ¡al cielo!

PLÁCIDO DÍAZ DE LA CAMPA



BARCELONA.—Desde 1887, sin interrupción alguna, ni siquiera durante los tres años rojos, la Romería del Ram llega los lunes de Pentecostés a depositar sus flores a los pies del Sagrado Corazón en el Tibidabo. Este año arribó precedida de un simbólico corazón de flores.

Diversas actividades salesianas en Cádiz.



CADIZ.—Con gran pompa y esplendor, presidida por las autoridades y con numeroso acompañamiento de devotos, la procesión de María Auxiliadora recorrió las calles adyacentes al Colegio Salesiano y de la barriada.



CADIZ.—El Tesorero de la Asociación de AA. AA. Salesianos entrega al P. Provincial el cheque de 30.000 pesetas pro Beca P. Juan Romero.



CADIZ.—En la Casa salesiana de esta capital se forman un nutrido grupo de Coadjutores y aspirantes a Coadjutores, razón por la cual es escogida como escenario del «Día del Coadjutor». Representantes de todas las Casas salesianas de la Inspectoría de Sevilla llegan a Cádiz, donde un horario confeccionado a la medida del día, proporciona a los reunidos ocasión de enfervorizarse y sobre todo de penetrarse mejor de la grandeza del ideal de Coadjutor que Don Bosco concibió. Prueba del gran concepto que los Coadjutores salesianos tienen de su misión la han dado esos aspirantes a Coadjutores que en reñidas pruebas profesionales han conseguido seis títulos de campeones provinciales de destreza en el oficio.

Los Cooperadores en acción

Los Cooperadores salesianos de la Inspectoría de Valencia se concentran respectivamente en las Casas de formación de Campello, Godelleta y Sádaba.



Con carácter de peregrinación han tenido lugar por primera vez tres concentraciones de Cooperadores Salesianos, en esta Inspectoría de San José.

Se inició este ciclo con las de Campello (Alicante) el día 13 de mayo, para las Casas del Sur de la Inspectoría. El día 20 de mayo siguió la de Godelleta (Valencia), para las Casas del centro. Y, por último, el día 3 de junio, en Sádaba (Zaragoza), para las Casas del norte.

Se atuvieron los tres al siguiente horario: Llegada y Misa a las 12. A las 12,45, reunión de Cooperadores. A la 1,30, presentación al Sr. Inspector de los Consejos Locales. A las 2,30, comida campestre (cada cual con sus provisiones). Sobremesa por los aspirantes o jóvenes salesianos en formación. Salve de despedida.

A las 5 de la tarde estaban ya libres los distintos grupos con sus autocares, para completar el día en amena y religiosa ruta, con paradas previstas en bellos lugares o santuarios célebres.

Asistieron, con el Sr. Inspector, el Delegado Inspectorial y todos los señores Directores y Delegados locales de la Inspectoría.

La masa de Cooperadores reunidos en Campello fue de quinientos. En Godelleta doscientos y otros tantos en Sádaba. Esto sin contar el delicioso enjambre de pequeños que vinieron con el papá y la mamá Cooperadores y que a la hora de los momentos solemnes o de reunión se quedaban, tan jubilosos y bien asistidos, jugando y correteando por la campiña.

Centro del día fue la Santa Misa y el acto de reunión de los Cooperadores.

La Misa, dialogada, con recitales y diálogos y frases de ocasión y cantos bellísimos... todo realizado con la maestría y fervor que reinan en las Casas de D. Bosco y más en estas de forja de Salesianos... Fueron muy abundantes las comuniones.

En unas partes al Ofertorio y en otras al fin de las reuniones, buen número de Cooperadores ofrecieron, espontáneamente, prendas para el culto o velas o vinos de Misa y frutos de la tierra.

En Campello y Godelleta la Misa fue de campaña. Altar entre pinos y fondo bellísimo del mar... o fondo de ameno paisaje poblado de arboleda. La Casa de Sádaba nos



BEJAR. BENDICION DE LA BANDERA DE COOPERADORES SALESIANOS.— El día 27 del próximo pasado mayo, fiesta externa trasladada de nuestra Virgen Auxiliadora, entre tantos otros actos emotivos y resaltantes de la jornada festiva, en noble afán de superación cada año, tuvo lugar la bendición de la nueva y flamante bandera de Cooperadores Salesianos. El acto se realizó en un paréntesis de intimidad, al fin de la última misa del día, en el bello templo que la reconoce por titular. De dicho acto da una idea la foto que acompaña. La bendijo el Director del Colegio, quien dirigió palabras de aliento a los asistentes para trabajar denodadamente al compás del espíritu de Don Bosco, que informa la Pia Unión. Fue madrina de la bandera la insigne Cooperadora Salesiana, doña Olimpia Bonnal de López-Manzanares.

abrigó deliciosa, capaz y fervorosamente en la Capilla de los Aspirantes.

A renglón seguido y en el salón de actos, bajo la presidencia del Sr. Inspector se celebró la reunión de Cooperadores. Estudio práctico de la Pia Unión, instrucción a los socios, consignas... Fueron momentos de trabajo. Eran los primeros encuentros comunes. La expectación, armonía y ansia de saber y organizar fueron sin hipérbole muy grandes. ¡Buen augurio! Conviene la perseverancia en el trabajo, porque tenemos una densa pila de corazones bien dispuestos.

Las sobremesas, en estos viveros salesianos, amenas, bellas de verdad. Por si algo faltaba, ellas terminaron de saturar de gozo el ánimo de todos los presentes.

La bendición de María Auxiliadora, por el Sr. Inspector y la Salve de despedida pusieron sistemáticamente el broche de oro a días tan llenos de Dios, de alegría y decidido trabajo por la Pia Unión.

Conferencia a los Cooperadores

VILLENA (Alicante).—El día 20 de mayo se celebró la Segunda Conferencia general a los Cooperadores.

Asistieron al acto doscientos cuarenta y un Cooperadores.

El Rvdo. D. Manuel Navarro, S. D. B., pronunció esta conferencia, viva, muy aleccionadora y del agrado de todos los concurrentes.

Se entregaron 28 nuevos diplomas de Cooperador.

Presidió el acto el Sr. Director Rvdo. don Manuel Díaz Ledo, acompañado del Consejo Local de Cooperadores, Sres. D. Antonio García, D. Alberto Pardo, D. Carlos Pérez, don Joaquín Marco y el joven presidente de la Catequesis Sr. Cantero.

MILAGROS

DEL



Don Modesto Bellido entre mozos chavantes.

SACRIFICIO MISIONERO

Hace ahora nueve años me adentraba desde Chavantina en la floresta amazónica, tras las huellas de los Chavantes. Habían pasado muchos años sin tener noticias de ellos; desde el 1934, cuando dieron muerte a los misioneros salesianos Padres Sacilotti y Fuchs. Pero entonces comenzaban a dejarse ver de nuevo a lo largo de las orillas del Rio das Mortes. Parecía que las largas barbas blancas del P. Cobalchini los atraía. El viaje fue muy fatigoso. Me acompañaba el buen Coadjutor salesiano Francisco Fernández.

No olvidaré nunca las horas vividas entre aquellos pobres salvajes. El primer encuentro fue con algunos chiquillos de doce a trece años que parloteaban como pájaros.

—Tenga cuidado con los paquetes de caramelos, que tratarán de quitárselos—me advirtió mi acompañante.

Pero se contentaron con mirarlos fijamente, en tanto que me pasaban suavemente las manos por mis brazos, como si acariciaran. Era su modo de saludar. Nos dirigimos al pueblo, de las cabañas empezaron a salir, poco a poco, hombres, mujeres, niños, todos vestidos de solo aire y luz. Los más pequeños tenían el vientre horriblemente hinchado. Pronto nos vimos rodeados de ellos.

Su mirada era seria, sospechosa, escudriñadora. Tomaban los caramelos que les alargábamos con el gesto rápido del gato que

tiene miedo de que se le escape la presa. Ni una sonrisa, ni una palabra. Un silencio absoluto y embarazoso durante todo el tiempo. Me alejé de la tribu profundamente entristecido, con pena en el corazón, por no haber conseguido ni siquiera una señal de confianza ni de simpatía por parte de aquella gente.

Cinco de marzo de 1962.

El cuadro cambia por completo.

Un avión-taxi, el conocido Teco-Teco, del Mato Grosso, conduce al Inspector Salesiano y al suscrito desde la Misión de Guiratinga a la de Sangrodoiro. El piloto efectúa un vuelo rasante en torno a la Misión. Veo a los jóvenes chavantes que juegan en el patio. Pocos minutos después aterrizamos en el campo de la Misión. Lentamente, nos encaminamos a la Residencia.

Mas he aquí que vienen a nuestro encuentro, corriendo, mozos robustos con su negro pelo bien peinado. Son los alumnos chavantes, llegan jadeantes. Nos sonríen como amigos, nos saludan, besan la mano y, con viveza muy cortés, nos piden las maletas para llevárnoslas. Ya hablan portugués. Quieren darnos las primeras noticias de la Misión: que están recogiendo el arroz, que la cosecha de bananas es buena, que el maíz está muy hermoso.

Van llegando otros a todo correr. Su sa-

ludo es tan cordial como el de los precedentes. Finalmente llega el Director trayendo en una especie de camión a los más pequeños. La recepción es cordial, entusiasta, vibrante, como en los colegios de nuestros civilizados países.

¡Qué contraste entre el recibimiento actual y el de hace nueve años!

¡Son los milagros del sacrificio del misionero!

La vida de estos indiecitos es un encanto. Todos están internos en la Casa-Misión, como internas están las indiecitas en la Casa de las Salesianas de Don Bosco. He visto a estos niños chavantes jugar alegremente en los patios, los he observado trabajando en los campos. Causa estupor su deseo de aprender. Los misioneros dicen que son inteligentes, que aceptan con naturalidad la disciplina. Difícilmente hacen algo que merezca reprensión. Estudian el catecismo con un interés especial.

Les hice algunas preguntas y me respondieron con desenvoltura. Si causa placer verlos jugando y trabajando, encanta contemplarlos en la iglesia. Con que respeto y solemnidad penetran. Hacen despacio y bien la señal de la Cruz, después la genuflexión.

Dos de ellos me ayudaron la misa; podían tener quince años. Ni un solo instante dejaron de tener las manos juntas delante del pecho. Durante los días que permanecí entre ellos, la misa fue dialogada; respondían en coro a las palabras del sacerdote. ¡Y pensar que todavía son paganos, mejor dicho, catecúmenos! Su petición en aquellos

días, lo mismo en privado que en público, era siempre la misma:

—Queremos recibir pronto el bautismo y hacer la primera Comunión.

Otro deseo se encendió en su corazón después que un día les hablé del Papa: el verlo algún día. Uno de ellos me entregó un día, con mucho misterio, un papelito en el que me pedía por lo menos diez veces el bautismo y ver al Papa.

También les hablé de Ceferino Namuncurá y les prometí que si un día lo hacían santo, ellos serían los preferidos para ir a Roma. ¿Qué mejor corona para el indio de la Pampa que se santificó, que ésta formada por un grupo de indiecitos de Amazonia?

A dos kilómetros de la Misión se encuentra la aldea de las familias chavantes. Las cabañas conservan su forma tradicional de cono, con una puerta muy baja. En cada choza viven a lo más tres familias. Les hicimos una visita, acompañados por todos los alumnos internos. Los grandes nos miraban curiosos y sospechando desde la puerta, sin moverse. Los chiquillos en seguida se metieron en sus casas. Como traídos a viva fuerza vinieron los padres empujados por sus hijos, a saludarnos. Entonces pensé para mis adentros: ¿No serán tal vez estos niños los que hechos cristianos, traerán a sus padres a la fuente bautismal? Ciertamente éste sería el más hermoso consuelo para el corazón del misionero. Que nuestras oraciones tornen realidad este augurio.

MODESTO BELLIDO

Consejero de Misiones del Capítulo Superior.

ELISABETVILLE.—La obra misionera de las Hijas de Maria Auxiliadora en Katanga, como en todas partes, es maravillosa por el espíritu que la anima. Y si el Señor mandó a sus Apóstoles dentro de los límites de su misionar que curaran enfermos, ellas lo cumplen en el Congo, donde atienden varios dispensarios y hospitales, en los que mil veces se pueden asistir a escenas tan simpáticas como la que el grabado reproduce.



EN Nangpoh, en un rincón de la floresta asamesa, a los pies del Himalaya, trabaja un joven misionero salesiano, el Padre Belavoine.

Encargado de cuatro mil cristianos distribuidos en ochenta aldeas por un territorio grande como dos provincias, tiene tarea más que suficiente para su celo apostólico.

Entre las aldeas que debe atender hay una llamada Maopat. Para su desgracia está llena de protestantes, la mayor parte de los cuales pertenecen a una secta que recibe el nombre de "trompetas". Este nombre no les viene de que hagan mucho ruido.

En Maopat hay un hombre lleno de santo celo que atiende por el nombre de Shalan; en toda su vida este hombre no había tenido otra ambición que reunir a todos los adeptos para hacerles rezar. ¿Cómo podemos formar una verdadera secta, le objetaban sus fieles, si no tenemos un local donde reunirnos?

El buen hombre escuchó las quejas de sus correligionarios y, como era hábil carpintero, se puso inmediatamente a construir un templo, adquiriendo con su propio dinero los materiales y gastando sus días de trabajo en la construcción. Terminada la obra, Shalan llamó a sus fieles y los reunió en el nuevo local que, a decir verdad, estaba muy bien.

Pero Dios no da todos los dones a una misma persona, dice la Escritura. Nuestro

LA CAPILLA PROTESTANTE

ardiente apóstol, que había demostrado ser admirable constructor no demostró ser igual predicador. Pese a todos sus esfuerzos los gestos de sus callosas manos no suplían en absoluto la falta completa de elocuencia y de... inspiración.

Un domingo sus fieles, cansados, le dijeron sin ambages: "Se pierde el tiempo miserablemente en tus reuniones; es mejor que nos quedemos en casa a leer por nuestra cuenta las Biblias". Y así hicieron con una solidaridad digna de mejor causa.

Descorazonado al ver su templo desierto, el infeliz Shalan acabó poniendo su templo en venta. No era exigente en el precio; con recuperar el precio de los materiales se daba por satisfecho. El P. Belavoine se olió un buen negocio y, sin más tardar, determinó

AL acercarse la fiesta de Todos los Santos y durante todo el mes de noviembre, entre la Misión de Kiphusa y la de Kakyelo se es testigo de una verdadera emigración. Desde veinte, treinta y más kilómetros, algunos incluso desde Rodesia, va pasando gente y más gente, cuando en otras épocas del año no se ve a nadie. Familias enteras desfilan con el padre a la cabeza, provisto de su afilada hacha; detrás la mujer y los hijos acarreado sobre sus cabezas los enseres domésticos necesarios y sacos.

Que vienen de lejos lo denota su cansino andar, los grandes paquetes que portan y, sobre todo, las miradas de los niños, que al pasar por delante de la Misión lanzan miradas significativas.

¿A dónde va toda esa gente? A la tierra prometida del «finkubalas». Este es el nombrecito de un gusano verdoso grasiento, muy grasiento, largo y gordo como un dedo. Abunda en determinadas especies de árboles, que crecen en el sur de Katanga, entre nuestras Misiones de Kakyelo y Kiphusa.

La recolección tiene su técnica. Ante todo, se planta la tienda o se construye una choza en un

FINKUBALAS

lugar escogido, donde abundan los árboles privilegiados. He visto muchas de estas cabañas, alguna vez incluso he cambiado palabras con estos cosecheros.

Comoquiera que los gusanos viven en lo alto de los árboles y sería muy penoso tener que subirse y muy incómodo apresarlos agarrados a las ramas, el padre corta por lo sano las dificultades abatiendo el árbol, que vendrá a ser del grosor de los palos de la luz y alto como ellos.

En cuanto el árbol da en tierra, la mujer y los hijos se abalanzan sobre sus ramas verdes y empiezan la cosecha. Una de estas plantas puede albergar muchos centenares de gusanos.

Uno tras otro caen los árboles de suerte que al

adquirirlo. ¡Pero hacía falta dinero! Y ya se puede suponer el que había en sus bolsillos.

Y el que para escribir a su lejana madre no encuentra tiempo, en pocas horas lanzó docenas de "SOS" en todas direcciones. Fue afortunado, pues en poco tiempo recibió generosas ofertas. Poco después era propietario del templo de los "trompetas" y el Obispo Salesiano bendijo la capilla católica. Para que el cambio fuese más radical el Obispo colocó la capilla bajo la protección de María Auxiliadora.

Los habitantes de Maopat, que a pesar de todo amaban su capilla, cuyas líneas elegantes les llenaban de orgullo, era lo mejor de la aldea, se presentaron al misionero a preguntar si podrían hacerse católicos para poder seguir entrando en la misma. Al Padre Belavoine le pareció muy débil la razón de su conversión para que ésta fuese sincera, pero por algo se empieza y no dudamos que sabrá sacar provecho de la aproximación.

¿Convertirá también al pobre Shalan? ¿Y por qué no? Parece ser que su nombre en lengua khasi significa algo así como "exportar, transferir". Sus compatriotas, después de la venta del templo al misionero, le dicen con sonrisa irónica: "Nuestro Shalan ha *shalanado* el templo al P. Belavoine".

En el Assam, donde los hijos de Don Bos-

co trabajan desde 1921, las sectas protestantes se establecieron primero, cuando no había caminos ni ferrocarril. Con su labor tesonera, a menudo heroica, nuestros hermanos, separados, lograron muchas conversiones entre las tribus aborígenes. Todo el Norte de la India era una ciudadela del protestantismo.

Los Salesianos, a su llegada, se encontraron con seiscientas escuelas protestantes contra sólo nueve católicas. Hoy, afortunadamente, las cosas han cambiado. La apertura de internados, escuelas superiores, centros profesionales, ha mostrado con claridad a las gentes de qué cosa es capaz la Iglesia Católica cuando actúa. Los jefes de los poblados, entusiasmados con el trabajo de los misioneros, piden con insistencia la apertura de nuevas escuelas. Poco a poco los misioneros católicos se han hecho conocer y amar. Su presencia y su labor caritativa han hecho caer muchos prejuicios.

Ultimamente un protestante dijo a uno de nuestros misioneros: "Al principio, cuando oía llamarnos Padres, me repugnaba tal apelativo. Me parecía un insulto al Evangelio que nos manda llamarnos "hermanos". Pero cuando os he visto vivir pobres como Cristo, entrar en las chozas más humildes a llevar la caridad de Cristo y circundar de amor sincero a todos estos infelices, comprendí por qué os daban ese nombre".

a 50 f. el kilo

final de la temporada parece que la guerra hubiera pasado por el bosque. Más de una vez la prisa por cortar árboles, antes que lleguen otros, ha causado sus víctimas; el año pasado, sin ir más lejos, murieron dos niños aplastados. Otras veces es el fuego. En las chozas, donde apenas pueden revolverse y a duras penas tumbarse por la estrechez, pues todo es provisional, la mujer intenta hacer fuego para mitigar el frío de la noche, y no es la primera vez que, en lugar de los sabrosos finkubalas, los tostados son los hombres.

Mucha gente busca los finkubalas para su propio consumo; otros, para venderlos. Una familia compuesta de padre, madre y tres o cuatro hijos puede recoger varios cientos de kilogramos.

La primera operación para prepararlo consiste en extraerle un líquido interior, cosa que hacen sobre el propio terreno; después los ponen al sol para que se sequen. Otros los secan tostándolos con fuego suave. Una vez secos, se meten en sacos de cuarenta kilos. Así envasados, se venden a los mayoristas, los cuales a su vez los colocan en los mercados de las ciudades o poblaciones grandes. Si los gusanos quedan bien secos y crujientes, se conservan mucho tiempo y se venden muy bien.

Un saco de gusanos de cuarenta kilos, comprado al por mayor, viene a valer mil quinientos francos katanguenses, pero en el mercado quien quiera saborear este exquisito bocado habrá de pagar cincuenta francos por kilo. Y ésta es la mejor prueba de que los «finkubalas» son algo delicioso.

He oído decir a misioneros «intrépidos» que ésta es una especialidad culinaria que no hay que dejar escapar. Saben estos hichitos a cangrejos o a nueces. Depende del modo cómo se preparen.

Pero a todo esto, ¿no se le ha hecho ya la boca agua?

C. ADRIAENSSENS

Misionero salesiano.



MARIA AUXILIADORA *gracias!*

TODO SE HA SOLUCIONADO

BARACALDO.—Durante más de dos años me han venido molestando tremendas intranquilidades de conciencia. Nada me proporcionaba la suspirada paz a pesar de mis grandes esfuerzos por conseguirla. Todo este tiempo ha sido para mí un verdadero martirio pues ni siquiera en las acciones buenas tenía seguridad.

Ahora, gracias a Maria Auxiliadora, todo se ha solucionado y he vuelto a recobrar la tranquilidad.

Con gusto cumplo la promesa de publicar el favor recibido, en agradecimiento a tan buena Madre.—*M. B.*

LE DABA ESCASAS HORAS DE VIDA

ONTENIENTE.—Desde las páginas de nuestro **BOLETÍN SALESIANO** doy las gracias a Maria Auxiliadora, nuestra Madre y a Santo Domingo Savio, por el señaladísimo favor que me han otorgado. Hallándose mi madre, Cooperadora Salesiana, inesperadamente enferma de tal gravedad, que llamamos al médico y éste la halló en tal estado, que antes de aplicarle ningún remedio de la ciencia, hizo se le administrasen los Santos Sacramentos, pues tan solamente le daba escasas horas de vida. En tal situación recurrimos a Maria Auxiliadora, y como era de esperar, Ella acudió en nuestro auxilio. Recibió los Sacramentos y la bendición de Maria Auxiliadora y a poco se realizó el milagro. Mi madre se restableció, y ahora, gracias a Dios, hace vida normal. En acción de gracias, mandamos decir una misa en el altar de la Virgen de D. Bosco en la novel parroquia de San José, regalo de la Familia Salesiana. Maria Auxiliadora y Santo Domingo Savio, no dejan a los suyos, recurramos a Ellos y no seremos defraudados.—*Vicente José Calabuig Olcina*, Cooperador Salesiano.

LA CATASTROFE HUBIERA SIDO EXTRAORDINARIA

ROTA.—Habiéndose producido un gran incendio en un taller de mecánica de esta lo-

calidad, cerca de mi casa y tomando las llamas grandes proporciones y acercándose peligrosamente a unos depósitos de gasolina y bombonas de oxígeno invoqué al Sagrado Corazón y a Maria Auxiliadora para que acudieran en nuestro socorro en tan apurado trance. Tenía una hija enferma en cama y con toda presteza la levanté para ponerla a salvo. En el momento más apurado llegaron providencialmente los bomberos de la base americana, que dominaron el fuego. Los mismos bomberos manifestaron que había que dar gracias a Dios, pues si se llega a prender fuego en los depósitos de gasolina la catástrofe hubiera sido extraordinaria. Agradecida a Maria Auxiliadora mando celebrar una misa en su altar y mi hija enferma manda dos velas que ardan ante el altar de Maria Auxiliadora.—*Manuela Ramos.*

OTROS ORAZONES AGRADECIDOS

ALCOY.—Encontrándome en deuda con la Virgen Auxiliadora debido a la promesa que le hice de publicar la gracia si alcanzaba el favor de sanar a mi padre de una fuerte afección gripal, hoy después de haber obtenido otro beneficio singular al aprobar unas oposiciones que se presentaban con muchos obstáculos, cumplo lo prometido dando las más rendidas gracias a tan buena Madre por estos y otros muchos favores. *Francisco Carbonell.*

CARMONA.—Prometi a la Sma. Virgen un donativo si los resultados de unos análisis eran buenos. Gracias a Ella salieron bien y hoy cumplo mi promesa; envío 25 pesetas para su culto.—*Carmen López.*

BARCELONA.—Por grandes favores recibidos de tan buena Madre, Maria Auxiliadora y poniendo en Ella toda mi confianza para que siga protegiéndome; agradecida le envío para su culto 25 pesetas.—*Teresa González.*

ORELLANA LA VIEJA.—Hallándome aquejada por una grave enfermedad (trombosis coronaria) me encomendé a la protección de María Auxiliadora. Ella, como buena Madre, vino en mi auxilio y hoy me encuentro perfectamente. Agradecida envío 50 pesetas para su culto y deseo se publique la gracia en el BOLETÍN.—*Julia Sánchez.*

MADRID.—Habiendo conseguido después de una Novena a María Auxiliadora que se me cerrara una difícil herida, desearía se publicara esta gracia en el BOLETÍN.—*José Camp Bella.*

PUERTOLLANO.—Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y en especial de uno que casi parecía imposible de recibir y a las pocas horas de pedirlo se solucionó. En agradecimiento envío 50 pesetas y ruego se publique en el BOLETÍN.—*Enriqueta Rodríguez.*

LORENZANA.—Habiendo obtenido innumerables gracias de los santos salesianos, especialmente de María Auxiliadora y de Santa María Mazzarello, lo publico agradecido y envío una limosna.—*Una antigua alumna.*

MUSEROS.—Me encontraba en un desagradable momento relacionado con mi vida profesional. Sobre mi mesa un ejemplar del BOLETÍN SALESIANO. Tengo la inspiración de confiar el caso a María Auxiliadora y a los breves momentos se resuelve el asunto de manera favorable. Gracias a nuestra santa Madre y envío una pequeña limosna como recuerdo.—*Un devoto.*

Mi hijo Alfredo, entonces alumno de la Universidad Laboral entró en el taller de carpintería y se cogió con una máquina el dedo índice de la mano derecha. El médico que lo vio opinó que era necesario amputarle la primera falange. Era el 24 de diciembre. Estando ya en el quirófano el doctor que iba a operar, tuvo que salir urgentemente y el otro doctor que se hizo cargo no creyó necesaria la operación, pues decía que siendo el niño tan joven podía darse que le creciera lo que la máquina le había arrebatado. Yo se lo pedí así con mucha insistencia a María Auxiliadora. Hoy tiene el dedo bien por lo que agradezco a la Sma Virgen su auxilio y envío una limosna.—*Leontina Blanco.*

HUESCA.—Agradecida a María Auxiliadora por haber curado de una grave lesión pulmonar a una persona muy querida, entrego una limosna para su culto.—*M. M.*

URDIALES DEL PÁRAMO (León).—Doy gracias a María Auxiliadora por un señalado favor que nos ha concedido. Agradecido, entrego 50 pesetas para la Obra Salesiana. *Mauricio Berjón.*

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA (Zaragoza).—Hallándome encontrado muy aquejada por una repentina dolencia que me impedía

atender a mi familia, acudí a María Auxiliadora y experimenté su bondadosa protección.—*María Escusol.*

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA.—Agradecida a María Auxiliadora por haber restituido la salud a mi hija entrego una limosna.—*Una devota.*

SALAMANCA.—Habiendo tenido que ausentarse mi esposo de la familia para marchar al extranjero y temiendo por su salud acudí a nuestra Madre bendita María Auxiliadora, que no me abandonó, pues regresó pronto y bien.

Asimismo, enfermado mi hijito repentinamente y habiéndole subido la fiebre a 42 grados, lo encomendé devotamente a María Auxiliadora y al día siguiente estaba ya completamente bien. Por estos dos favores y otros muchos que vengo recibiendo de tan buena Madre, entrego una limosna para la Virgen y doy las gracias por los favores recibidos.—*Antonia García.*

ZAMORA.—Habiendo acudido a nuestra buena Madre en gracias que necesitaba para mí, he conseguido que la Virgen me oyera, agradecida envío 25 pesetas para su culto.

PUERTO REAL.—Por favores recibidos de María Auxiliadora, especialmente por haberme curado rápidamente una infección en el pie, que me impedía hacer un viaje urgente al invocar a María Auxiliadora con una novena y además por otras gracias recibidas, envío 200 para su culto.—*Pepita Caballero.*

VIGO.—Agradecida a María Auxiliadora, por un favor de los muchos que me concede siempre que recurro a Ella, envío 100 pesetas para las Obras Salesianas.—*Carmen Costas Navas.*

Dan gracias a María Auxiliadora y envían una limosna: Cipriano Gimeno y L. N., de Barcelona; R. A., 500 pesetas; Toni Yani, 100 pesetas, de Puertollano; L. A., 150 pesetas, de Puertollano; Fernando de la Iglesia, 100 pesetas, de Vigo; L. I., de Teror; Orencio Martín y Gregoria Milán, de Zamora; una devota de Madrid; Ramona Mansergas, 50 pesetas, de Barcelona; Joaquín González Muñoz, 100 pesetas, de Cádiz; Juana López, de Salamanca; T. San Antonio, 100 pesetas, de Guadalajara; N. N., 25 pesetas, de Morón de la Frontera; María de Carmen Casas, 50 pesetas, de Puerto Real

Favores de San Juan Bosco

CÁDIZ.—Agradecido a San Juan Bosco por un favor recibido, entrego la limosna de 100 pesetas.—*Joaquín González.*

MADRID.—Por un favor recibido de San Juan Bosco ofrecí 100 pesetas. Agradecida, cumplo lo ofrecido.—*Concepción Babarro.*

GRACIA EXTRAORDINARIA DE DON RUA

MEDINA DEL CAMPO.—Hace ya varios meses recibí la triste noticia de que un tío mío había perdido la vista completamente, hasta el punto que le era imposible valerse por sí mismo. Ningún médico sabía darse razón del porqué de la ceguera, ni le daban posibilidades de curar. Ante situación tan penosa comencé, lleno de confianza, una Novena a nuestro Venerable Don Miguel Rua. Terminé la Novena y mi tío no daba esperanzas de curación; mas yo reanudé con mayor fervor mis peticiones al Venerable y, de improviso y con asombro del doctor que le atendía, mi tío empezó a ver de nuevo. Considero, por mi parte, como un verdadero milagro dicha curación, por lo cual, agradecido, hago pública esta gracia, animando a todos los que se hallen en un trance difícil a invocar



al Venerable, a fin de que pronto tengamos la dicha de verle en los altares.—*Laureano Cerezo, S. D. B.*

FAVORES DE DON FELIPE RINALDI

LA CORUÑA.—En tres distintas ocasiones, en un asunto particular para mí grave y de muy difícil solución, acudí a la intervención del siervo de Dios, Don Felipe Rinaldi, y de la manera más insospechada se resolvió favorablemente el asunto, que sigo encomendando a la eficaz intercesión del siervo de Dios, para que continúe bien.

Agradecido, lo publico para gloria de Dios y honor de su fiel siervo, y remito una limosna para los gastos de su beatificación.—*Un sacerdote archicofrade de María Auxiliadora.*

Gracias y Favores

de Doña Dorotea de Chopitea

LLUVIA DE GRACIAS

ALCOY (Alicante). *Encuentra colocación.*—Encontrándose mi hijo sin trabajo y no sabiendo cómo solucionar el caso, decidí hacer por mi cuenta una Novena a la sierva de Dios Doña Dorotea de Chopitea. A los dos días de dicha práctica se vio atendida mi súplica, resolviéndose el asunto de la manera más satisfactoria. Tal como estaban las cosas, la solución nos pareció —valga la expresión— milagrosa. La Novena que yo había empezado por mi cuenta la terminamos todos los miembros de la familia juntos en acción de gracias. Le ruego publique la gracia en el *BOLETÍN* para estímulo de todos sus devotos. Le envío 100 pesetas para sufragar los gastos de su beatificación.—*José Bernácer.*

BARCELONA. *Curación completa.* — Apenas convalciente de una intervención quirúrgica, tuve una recaída y con ella se me anunció la necesidad de otra operación más seria y dolorosa que la anterior. Entonces acudí a la sierva de Dios Doña Dorotea encomendándole mi salud en una fervorosa Novena. En seguida comenzó la mejoría y me restablecí sin necesidad de operación. De ello

hace casi un año y a pesar de la enfermedad padecida, que me había molestado durante varios años, actualmente estoy enteramente curada de mi antigua dolencia. Cordialmente agradezco este favor a la sierva de Dios y deseo lo publique para intensificar la confianza en su valimiento ante el trono del Altísimo.—*Una Hija de María Auxiliadora.*

BARCELONA. *Un caso de nefritis.*—Tengo un hijo en Venezuela, que hubo de ser operado del riñón, y según los informes fue una intervención muy delicada y peligrosa; pero los médicos decían que habría que volver a intervenir al enfermo. Me asusté tanto que temiendo las consecuencias de una nueva operación acudí llena de confianza a la sierva de Dios Doña Dorotea, empezando una Novena pidiéndole que no tuviera que hacerse la nueva operación. Como a causa de la distancia no me llegaban noticias, comencé una segunda Novena y llena de satisfacción recibí a poco la noticia de que un nuevo urólogo a quien acudieron, después de minucioso examen, decidió que no era necesario intervenir, pues el enfermo se hallaba fuera de peligro. Hoy hace vida normal y trabaja en sus obligaciones. Llena de gratitud, envío una limosna de 100 pesetas para su causa

Una dama barcelonesa del ochocientos

(Biografía de la Sierva de Dios Doña Dorotea de Chopitea)

Ante las incesantes demandas que nos dirigen muchos de nuestros lectores de una biografía de doña Dorotea, les podemos anunciar que ya se encuentra en prensa esta nueva Vida de la Sierva de Dios, que constará de más de 450 páginas, e irá ilustrada con numerosos grabados en papel couché, reproduciendo fotografías inéditas y documentales que sin duda serán del agrado de los lectores.

Como no nos mueve el interés, sino tan sólo el deseo de dar a conocer la santidad y virtudes de la gran Sierva de Dios, procuraremos que el precio sea asequible a todos, a fin de que los santos ejemplos de doña Dorotea tengan numerosos imitadores y aumente entre sus devotos la confianza en su intercesión, cerca del Señor, a fin de obtener los milagros necesarios para el éxito de su Causa de Beatificación.

En el próximo número de este Boletín podremos dar más detalles, fijando la fecha de publicación de esta biografía.

Quedaremos muy agradecidos a aquellas personas pudientes, devotas de la Sierva de Dios, que nos ayuden a sufragar los gastos de la edición, enviando sus donativos al Vicepostulador de la Causa y autor del libro, Rvdo. P. Amadeo Burdeus. Hogares Mundet. Barcelona, 16.

de beatificación y ruego sea publicada la gracia.—*Dolores Sol, vda. Bayot.*

SEO DE URGEL (Lérida). *Una curación prodigiosa.*—Hace cosa de un año una hermana mía sufrió una grave fractura en el pie. La cosa en sí no era para alarmarse demasiado, pero hay que tener en cuenta que la paciente había tenido una embolia y además era diabética. Por este motivo comencé llena de fe una Novena a la sierva de Dios Doña Dorotea. Como quiera que llevaba enyesada la pierna, y ella es muy nerviosa, y no puede quedarse quieta, se le llagó la herida, y dada la circunstancia de la diabetes, todos creían que sobrevendría la gangrena del miembro herido. Pero milagrosamente no sucedió lo que todos temíamos y actualmente se encuentra perfectamente bien. Llena de gratitud a nuestra protectora, envío una limosna para su beatificación y le ruego publique la gracia en el BOLETÍN.—*Ventureta Bernada.*

VILLAFRANCA DEL PANADÉS. (Barcelona).—*Obtengo el carnet de conductor.*—Por vivir en una casa de campo aislada y teniendo que trasladarme con frecuencia a la villa, necesitaba sacar el carnet de conducir coches, de segunda clase. Cursé las lecciones para examinarme, pero al hacerlo me ponía tan nerviosa que lo olvidaba todo y me suspendían siempre. Entonces cayó en mis manos una hojita de Doña Dorotea e inspirada en ella hice la promesa de que si aprobaba, publicaría la gracia y mandaría una limosna

para ayudar a los gastos de su beatificación. Al efecto, comencé una Novena, volví a examinarme e hice un examen tan brillante y perfecto que todos quedaron admirados. Agradecida, cumplo mi promesa enviándole 100 pesetas y rogándole publique la gracia en su BOLETÍN.—*Teresa Cols.*

VALENCIA.—Habiendo enfermado gravemente el pasado día 23 de febrero último, y como en la madrugada del 24 se repitiesen amenazadores los ataques, invoqué a Doña Dorotea, y dede aquel momento concebí el sueño y entré en franco período de curación. Hoy he sido dado de alta por el médico, y me complazco en que se publique esa gracia.—*J. P.*

BARCELONA.—Agradecida a Doña Dorotea de Chopitea envío una limosna para su causa de beatificación.—*Cipriana Gimeno.*

BELMONTE.—Doy gracias a Doña Dorotea por dos favores que los veía muy difícil de conseguir, y como he leído en el BOLETÍN que la Sierva de Dios alcanza gracias tan extraordinarias, me encomendé confiadamente a ella y habiendo conseguido el favor me complazco en rendirle públicamente mis gracias y envío 25 pesetas para los gastos de su beatificación.—*Maria Teresa Santamaría.*

MADRID.—Hace ya más de un año que la sierva de Dios me sacó de un gran apuro; después de esto seguí invocándola y siempre

me ha favorecido; quiera ahora concederme unos que me interesan muchísimo.—*Isabel CC.*

DE CEFERINO NAMUNCURÁ

SALAMANCA.—Habiendo prometido a Ceferino Namuncurá una limosna si mis hijos aprobaban los exámenes, cumplo gustoso lo prometido y envío 50 pesetas.—*Miguel Torrecilla.*

DE NUESTROS MARTIRES

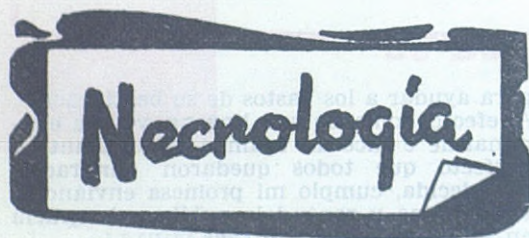
SALAMANCA.—Agradecida al siervo de Dios, Don Julián Rodríguez, por varios favores recibidos especialmente por haber ayudado a mi hijo en sus exámenes, envío una limos-

na para los gastos de su beatificación.—*Teresa B. Prats.*

VILASAR DE MAR (Barcelona).—Don Felipe Cisa, agradecido a los Mártires Salesianos, envía 50 ptas. para su beatificación.

SAN FELIÚ DE GUÍXOLS.—Don José Maruny entrega 25 ptas. para la causa de Don Julián Rodríguez.

MADRID.—Encontrándose el hijo de unos amigos míos en trance de una muerte segura —estaba deshidratado y los médicos no tenían esperanza ninguna, pues después de luchar con todos los medios a su alcance el niño entró en «coma» y así estuvo siete días—, le pedí al siervo de Dios, Don Félix González Tejedor, de todo corazón que le salvara, y así fue; el niño, a los tres días, empezó a mejorar, y hoy está completamente bien. Prometí publicar la gracia y dar una limosna para la causa de su beatificación. Muchas gracias, Don Félix.—*M. C.*



DOÑA MANUELA HERNANDEZ PIÑERO.

Cooperadora Salesiana

En Puebla de la Calzada entregó su alma a Dios el 8 de junio de 1962, habiendo recibido con plena lucidez de mente todos los auxilios de nuestra santa religión. Llevó con una resignación y fortaleza admirables su penosa enfermedad.

DOÑA JUANA REULL MANRESA

En Barcelona, a principios de este año, falleció a los ochenta y tres años de edad, la señora doña Juana Reull Manresa, insigne Cooperadora Salesiana. Con sus hermanas doña Encarnación y doña Carmen, que le precedieron en su tránsito a mejor vida, dentro de sus justos medios económicos, dedicó hasta el final todos sus esfuerzos y afanes a las Obras Salesianas de Barcelona y Sarriá. Ferviente admiradora de San Juan Bosco, desde su juventud trabajó en favor de los Salesianos de la Casa de Rocafort, con una abnegación callada, silenciosa, pero constante y ejemplar. Durante muchos años confeccionó y repasó en su casa la ropa de la Comunidad, los ornamentos sagrados de la Iglesia y acudió a aliviar las necesidades de la Casa Salesiana.

Pero en los tristes y aciagos años de la República y revolución comunista (1936-1939), su caridad se sublimó más aún; la casa de nuestra Cooperadora fue durante esa época el refugio acogedor en el que encontraron muchos de nuestros Hermanos acosados y perseguidos, el pan y la seguridad ansiada. No obstante el grave peligro que ello significaba, las hermanas Reull acudían solícitas a las cárceles llevando socorros —alimentos y dinero—, a los pobres Salesianos encarcelados, ingeniándose para obtener su libertad y buscarles

ILMO. SR. DON JUAN DELGADO ROIG

Sevilla entera sigue llorando la muerte de este inmenso caballero, que tanto quiso a los Salesianos. Don Juan, eminente facultativo cuanto incomparable caballero cristiano, era para nosotros el ejemplar cooperador, el generosísimo bienhechor que contribuía con su ciencia a la Obra de Don Bosco, sin regatear sacrificios, cariño y desinterés. Que su muerte fue gran pérdida para la ciudad del Betis lo acreditaron los funerales y el entierro, donde estuvieron presentes todas las esferas sociales en favor de cuyos miembros don Juan siempre se prodigó. Como médico psiquiatra, como académico de varias corporaciones, como miembro activo de distintas cofradías, como devoto de nuestra Congregación, su memoria quedará viva y perenne.

La Pía Unión de Cooperadores organizó el día 24 de junio una Misa, seguida de responso, por su alma, habiendo invitado al acto en sendas esquelas mortuorias publicadas por la prensa de la capital. Hecho excepcional, que pone de manifiesto los grados de benemerencia salesiana con que salió de este mundo tan ilustre cooperador.

sitio seguro y a salvo de todo peligro. Devota de María Auxiliadora y de San Juan Bosco, doña Juana, a igual que sus hermanas, no dejó pasar ninguna ocasión para honrarles y promover su devoción entre amigos y conocidos. No dejó recuerdo de grandes obras: sus escasos medios materiales se lo impidieron, pero sí un considerable número de obras de caridad en pro de la Obra Salesiana

y un ejemplo de humildad y constante afán en favor de la misma. Rogamos a nuestros Cooperadores la recuerden en sus oraciones.

Por estos y por todos los Cooperadores difuntos tengamos un recuerdo en nuestras oraciones a fin de que el Señor les depare cuanto antes el eterno descanso.

Becas para vocaciones Salesianas

El mejor premio que Dios puede conceder a una familia es un hijo sacerdote

Insp. de Santiago el Mayor

P. Provincial: Escuelas Salesianas. Zamora.

BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «San Benito». Allariz.—Nueva entrega, 1.200. Total: 22.100.
 Beca «Don Pedro Olivazzo». Astudillo. — Total: 6.939.
 Beca «Doña Lucía Bechade». Cambados. — Total: 4.250.
 Beca «Santo Domingo Savio». Cambados. — Total: 5.000.
 Beca «María Auxiliadora». Celanova.—Primera entrega: 2.000.
 Beca «Don Ernesto Armelles».—Entrega, 500.—Total: 10.500.
 Beca «Don Emilio Montero». Orense.—Total: 10.000.
 Beca «Don José Saburido». Orense.—Total: 13.856.
 Beca «Domingo Savio». León.—Total: 9.855.
 Beca «Nuestra Señora de Covadonga». Tudela Veguín.—Total: 3.000.
 Beca «Santa Lucía». Vigo. San Matías.—Entrega, 2.000 ptas.—Total: 30.000.
 Beca «María Auxiliadora». Vigo. San Matías.—Total: 26.135.
 Beca «P. Miguel Salgado». Vigo. San Matías.—Entrega, 600.—Total: 4.650.
 Beca «Cooperadores de Canido». Vigo. San Matías. Total: 4.000.
 Beca «Santo Domingo Savio». Vigo. San Matías.—Total: 4.500.
 Beca «Don Tomás Bussons». Vigo. San Matías.—Total: 7.000.
 Beca «San Juan Bosco» Vigo-Hogar.—Total: 4.000.
 Beca «Ceferino Namuncurá». Vigo-Hogar. — Total: 8.000.
 Beca «María Auxiliadora». Vigo-Hogar.—Entrega, 2.000 ptas.—Total: 5.000.
 Beca «San José». Industriales. Zamora.—Entrega, 2.500 ptas.—Total: 9.750.
 Beca «Jorge Irisarri». Estudiantes. Zamora.—Entrega, 2.000 ptas.—Total: 7.250.
 Beca «María Auxiliadora». Archicofradía Zamora.—Entrega, 5.000 ptas.—Total: 6.500.
 Beca «Círculo Domingo Savio». Zamora. — Total: 14.000.

Insp. de S. Francisco Javier

P. Provincial: Escuelas Salesianas. Deusto - Bilbao

BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «Archicofradía de María Auxiliadora». Baracaldo.—Nueva entrega, 5.000.—Total: 19.650.
 Beca «San Paulino». Baracaldo.—Total: 20.175.
 Beca «Don Pedro Olivazzo». Baracaldo.—Nueva entrega, 3.000.—Total: 12.000.
 Beca «Don Eduardo Caprani». Baracaldo. — Total: 4.925.
 Beca «Escuela de Aprendices del Nervión». Baracaldo.—Total: 25.000.
 Beca «Francisco Tierra». Burceña.—Nueva entrega, 3.000.—Total: 6.500.
 Beca «Don Enrique Sáiz». A. A. Burgos. — Total: 16.279.
 Beca «María Auxiliadora». Asociaciones Arch. Pamplona.—Total: 20.000.
 Beca «IMENASA», para un Coadjutor. Pamplona. Total: 50.000.
 Beca «Alfonso Gómez Pineda». Pamplona. — Total: 5.000.
 Beca «Mamá Margarita». Pamplona.—Total: 1.500.
 Beca «María Auxiliadora». Archicofradía. Santander.—Total: 6.000.
 Beca «San José Obrero». Industriales. Santander.—Nueva entrega, 3.000.—Total: 10.000.
 Beca «Santo Domingo Savio». Compañías. Santander.—Nueva entrega, 2.500.—Total: 13.500.
 Beca «San Andrés». Escuela de Agricultura. Sarriñ.—Nueva entrega, 425.—Total: 886.
 Beca «Virgen del Castillo». El Royo.—Nueva entrega, 500.—Total: 6.000.
 Beca «Nuestros Mártires». Zuazo.—Total: 18.409.
 Beca «María Auxiliadora». R. G. R.—Nueva entrega, 5.000.—Total: 10.000.

NOTA.—Las becas de las restantes Inspectorías no han sufrido durante el pasado mes variación ninguna.

CORTESIA JUVENIL

por EMILIO ALONSO BURGOS

Es la CORTESIA la decoración más bella de edad juvenil.

Va creando desde la juventud ese clima amable y fraterno de la convivencia social.

Va forjando en el joven esos hábitos de elegancia y distinción tan cotizados siempre en la vida.

● CORTESIA JUVENIL

es la mejor ayuda a los padres en la educación de sus hijos.

● CORTESIA JUVENIL

es el mejor regalo que usted puede hacer a su hijo, a su alumno, a su subordinado, a su amigo.

SUS PEDIDOS A:

CASA SALESIANA SAN JUAN BOSCO

ALCALÁ, 164 - APARTADO 9.134

MADRID (2)

Se ruega al Remitente ponga sus propias señas para efectos de devolución, caso de no dar con el destinatario.